
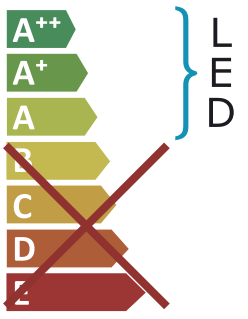



SK:

new garden Paquita Wall Solar

 Toto svietidlo má zabudované LED žiarovky.


 LED

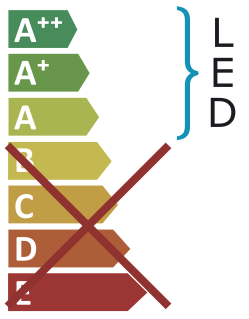
Lampy v tomto svietidle nie sú vymeniteľné.

874/2012 


RO:

new garden Paquita Wall Solar

 Acest corp de iluminat are becuri Led încorporate.


 LED

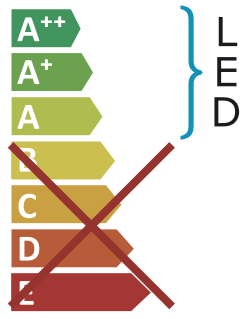
Becurile LED nu sunt înlocuibile.

874/2012 


PT:

new garden Paquita Wall Solar

 Esta luminária possui lâmpadas LED embutidas.

 LED

As lâmpadas nesta luminária não são substituíveis.

874/2012 

new garden



PAQUITA WALL SOLAR



NEWGARDEN SPAIN SL

Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.
Murcia. Spain. T +34 968 978 806
www.newgarden.es



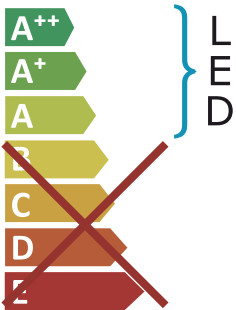
ES:



Paquita Wall Solar



Esta luminaria lleva lámparas LED incorporadas.



Las lámparas de esta luminaria no son recambiables.

874/2012



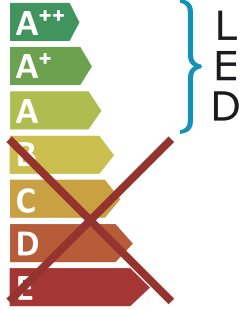
EN:



Paquita Wall Solar



This luminaire contains LED lamps included.



This luminaire lamps are not replaceable.

874/2012



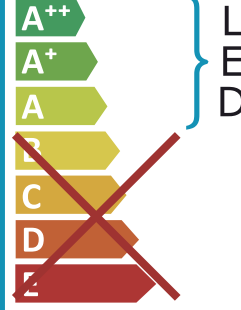
IT:



Paquita Wall Solar



Questa lampada ha incorporate lampadine Led.



Le lampadine di questa lampada non sono sostituibili.

874/2012



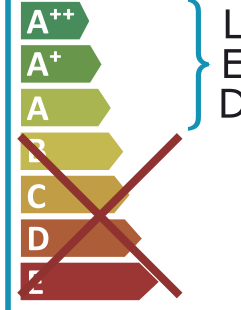
NLD:



Paquita Wall Solar



Deze armatuur heeft ingebouwde LED-lampen.



De lampen in dit armatuur zijn niet vervangbaar.

874/2012



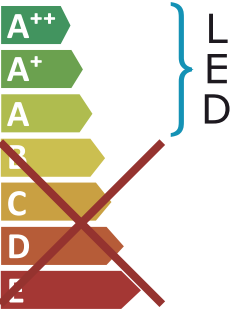
FR:



Paquita Wall Solar



Ce luminaire comporte des lampes à LED intégrées.



Les lampes de ce luminaire ne peuvent pas être remplaçables.

874/2012



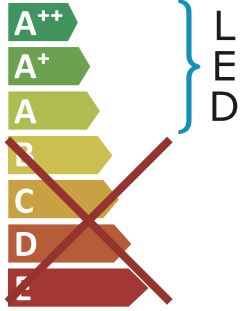
DE:



Paquita Wall Solar



Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.



Das Leuchtmittel in der Lampe ist nicht austauschbar.

874/2012



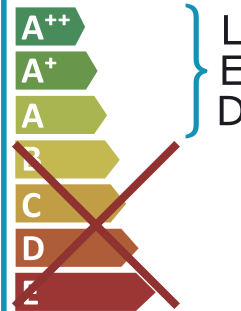
SV:



Paquita Wall Solar



Denna armatur har inbyggda LED-lampor.



Lamporna i denna armatur kan inte bytas ut.

874/2012



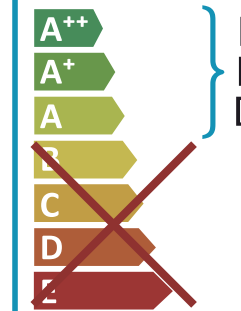
CZ:



Paquita Wall Solar



Toto svítidlo má vestavěné LED žárovky.



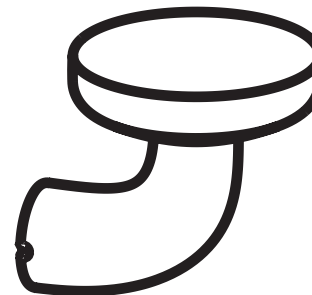
Žárovky v tomto svítidle nejsou vyměnitelné.

874/2012



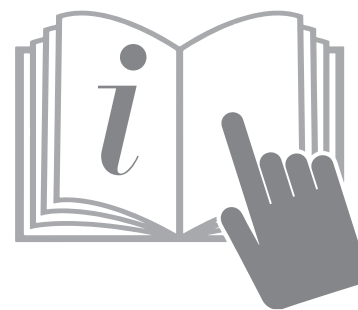
debido a la reducción de tiempo de exposición solar y a la reducción de radiación. **EN** When you press this button, the system will go into automatic mode. It will turn on at dusk and will turn off when the battery runs out or the sun rises. As long as it is daylight, battery will be charged. The product autonomy in this mode will be affected in winter seasons due to reduced solar exposure time and reduced radiation. **FR** Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le système passe en mode automatique. Il s'allumera au crépuscule et s'éteindra lorsque la batterie sera épuisée ou au lever du soleil. Pendant la journée, la batterie se rechargera. L'autonomie du produit dans ce mode sera affectée en hiver en raison de la réduction du temps d'exposition solaire et du rayonnement. **DE** Wenn Sie diese Taste drücken, wechselt das System in den Automatikbetrieb. Er schaltet sich bei Dämmerung ein und aus, wenn die Batterie leer ist oder die Sonne aufgeht. Solange es Tageslicht und sonnig ist, wird der Akku aufgeladen. Die Produktautonomie in diesem Modus wird in den Wintermonaten durch eine verkürzte Sonneneinstrahlung und reduzierte Bestrahlung beeinträchtigt. **IT** Premendo questo pulsante il sistema passera' in modalita' automatica. Si accendera' all'imbrunire e si spegnera' quando la batteria si esaurisce o quando sorge il sole. La batteria si carichera' durante il giorno. L'autonomia del prodotto in questa modalita' sarà pregiudicata nella stagione invernale a causa del tempo d'esposizione solare ridotto e la riduzione delle radiazioni. **NLD** Als u op deze knop zal het systeem over te schakelen naar de automatische modus. Het zal inschakelen bij schemer en gaat uit als de batterij leeg is of breekt. Dag, zolang de batterij is opgeladen. De autonomie van het product in deze modus wordt in de winter beïnvloed door de kortere blootstellingstijd aan de zon en de vermindering van straling. **SV** När du trycker på knappen kommer systemet att byta till automatiskt läge. Den tänds vid skymning och släcks när batteriet tar slut eller gryr. Dag så länge batteriet är laddat. Produktens autonomi i detta läge kommer att påverkas under vintersäsonger på grund av minskningen av exponeringstiden för solen och minskningen av strålning. **SZ** Po stisknutí tohoto tlačítka se systém přepne do automatického režimu. To se zapne při setmění a vypne, když je baterie vybitá, nebo svítání. Den tak dlouho, jak je baterie nabitá. Autonomie produktu v tomto režimu bude ovlivněna v zimních obdobích kvůli zkrácení doby vystavení slunečnímu záření a snížení radiace. **SK** Po stlačení tohto tlačidla sa systém prepne do automatického režimu. To sa zapne pri zotmení a vypne, keď je batéria vybitá, alebo svitanie. Deň tak dlho, ako je batéria nabitá. Autonomia produktu v tomto režime bude ovplyvnená v zimných sezónach kvôli skráteniu času pôsobenia slnečného žiarenia a zníženiu žiarenia. **RO** Când apăsați acest buton, sistemul va trece la modul automat. Se va aprinde la apus și se va stinge când bateria este descărcată sau răsare soarele. În timpul zilei, bateria se va încărca. Autonomia produsului în acest mod va fi afectată în anotimpurile de iarnă datorită reducerii timpului de expunere la soare și reducerii radiațiilor. **PT** Quando você pressionar este botão o sistema irá mudar para o modo automático. Ele vai ligar ao entardecer e desliga quando a bateria se esgota ou amanhece. Dia, enquanto a bateria está carregada. A autonomia do produto nesse modo será afetada nas estações do inverno devido à redução do tempo de exposição ao sol e à redução da radiação.

new garden



ES Cuando pulse este botón el sistema pasará a modo movimiento. Se encenderá cuando anochezca al 10% de intensidad y, al detectar movimiento incrementará la intensidad al 100% durante 60 segundos regresando posteriormente al 10% de intensidad. Se apagará cuando amanezca o se quede sin batería. Mientras sea de día la batería se cargará. Se recomienda el uso de este modo en temporadas de invierno debido a la reducción de radiación solar durante esta temporada. **EN** When you press this button, the system will go into motion mode. It will turn on when it gets dark at 10% intensity and when it detects movement it will increase the intensity to 100% for 60 seconds and then return to 10% intensity. It will turn off when it is dawn or the battery is empty. As long as it is daylight, battery will be charged. The autonomy of the solar product will be affected in winter seasons due to the reduced solar exposure time and the reduced radiation. **FR** Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le système passe en mode mouvement. Grâce à son détecteur crépusculaire le réverbère s'allume à une intensité de 10 % et lorsqu'il détecte un mouvement, il augmente l'intensité à 100 % pendant 60 secondes, puis redescend à son intensité initiale. Il s'éteindra au lever du soleil ou lorsque la batterie sera déchargée. Pendant la journée, la batterie se recharge. L'utilisation de ce mode est recommandée en hiver en raison de la réduction du rayonnement solaire durant cette saison. **DE** Wenn Sie diese Taste drücken, wechselt das System in den Bewegungsmodus. Es schaltet sich ein, wenn es bei 10% Intensität dunkel wird, und wenn es Bewegung erkennt, erhöht es die Intensität für 60 Sekunden auf 100% und kehrt dann zu 10% Intensität zurück. Er wird ausgeschaltet, wenn es dunkel wird oder der Akku leer ist. Solange es Tageslicht und sonnig ist, wird der Akku aufgeladen. Die Autonomie des Solarproduktes wird in der Wintersaison durch eine verkürzte Sonneneinstrahlung und reduzierte Bestrahlung beeinträchtigt. **IT** Quando si preme questo pulsante, il sistema entra in modalità movimento. Si accende all'imbrunire con un'intensità del 10% e quando rileva il movimento aumenta l'intensità fino al 100% per 60 secondi e poi ritorna al 10% di intensità. Si spegne all'alba o quando la batteria è esaurita. Finché c'è luce diurna, la batteria si caricherà. L'uso di questa modalità è consigliato nelle stagioni invernali a causa della riduzione della radiazione solare durante questa stagione. **NLD** Als u op deze knop schakelt het systeem naar de modus te bewegen. Het gaat aan het donker intensiteit van 10% en, bij beweging toename 100% intensiteit gedurende 60 seconden later terug naar 10% intensiteit. Het gaat uit als de zon opkomt of opraken van de batterij. Dag, zolang de batterij is opgeladen. Het gebruik van deze modus in de winter wordt aanbevolen vanwege de vermindering van zonnestraling tijdens dit seizoen. **SV** När du trycker på knappen kommer systemet att växla för att flytta läget. Det kommer att slås på efter mörk intensitet 10% och, när rörelse detekteras ökning 100% intensitet under 60 sekunder senare återvänder till 10% intensitet. Det kommer att gå ut när solen går upp eller får slut på batteri. Dag så länge batteriet är laddat. Användning av detta läge under vintersäsonger rekommenderas på grund av att solstrålningen minskas under denna säsong. **SZ** Po stisknutí tohoto tlačítka se systém přepne do režimu přesunut. To se zapne po setmění intenzitě 10%, a je-li detekován pohyb zvýšení 100% intenzity po dobu 60 sekund později se vrátí na 10% intenzitu. To zhasne, když je slunce nebo dojdou baterie. Den tak dlouho, jak je baterie nabitá. Použití tohoto režimu v zimních sezónách se doporučuje kvůli snížení slunečního záření během této sezóny. **SK** Po stlačení tohto tlačidla sa systém prepne do režimu presunúť. To sa zapne po zotmení intenzite 10%, a ak je detekovaný pohyb zvýšenie 100% intenzity po dobu 60 sekúnd neskôr sa vrátí na 10% intenzitu. To zhasne, keď je slnko alebo dôjdu batérie. Deň tak dlho, ako je batéria nabitá. Použitie tohto režimu v zimných obdobiach sa odporúča kvôli zníženiu slnečného žiarenia počas tejto sezóny. **RO** Când apăsați acest buton, sistemul va trece în modul cu senzor de mișcare. Se va aprinde când se va întuneca la 10% intensitate și, atunci când va detecta mișcare, va crește intensitatea la 100% timp de 60 de secunde, apoi va reveni la 10% intensitate. Se va opri în zori sau când va rămâne fără baterie. În timpul zilei, bateria se va încărca. Utilizarea acestui mod în anotimpurile de iarnă este recomandată datorită reducerii radiațiilor solare în acest sezon. **PT** Quando você pressionar este botão o sistema muda para o modo de se mover. Ele vai ligar depois intensidade escuro a 10% e, quando o movimento é detectado aumento de 100% de intensidade durante 60 segundos mais tarde voltou a intensidade de 10%. Ele vai sair quando o sol nasce ou ficar sem bateria. Dia, enquanto a bateria está carregada. O uso deste modo nas estações de inverno é recomendado devido à redução da radiação solar durante esta estação.

PAQUITA WALL



ES: Instrucciones de uso.
EN: Instructions for use.
FR: Mode d'emploi.
DE: Gebrauchsanweisung.
IT: Istruzioni per l'uso.
NLD: Instructies voor gebruik.
SV: Användningsinstruktioner.
CZ: Návod k použití.
SK: Inštrukcie na používanie.
RO: Mod de folosință.
PT: Instruções de uso.

RESET **ES** Cuando pulse este botón el sistema olvidará el último modo de funcionamiento y se encenderá en modo ON. **EN** When you press this button, the system will forget the last operating mode and will turn on in ON mode. **FR** Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le système oublie le dernier mode de fonctionnement et s'allume en mode ON. **DE** Wenn Sie diese Taste drücken, vergisst das System die letzte Betriebsart und schaltet sich im EIN-Modus ein. **IT** Quando si preme un pulsante qualsiasi, il sistema si illumina al 50% di intensità per 1,5 s per indicare che ha ricevuto il segnale dal telecomando. **NLD** Wanneer u op deze knop drukt, het systeem vergeet het laatste werd uitgeschakeld en zal AAN mode. **SV** När du trycker på knappen, systemet glömma den sista driftläget och kommer att slå på läget. **SZ** Po stisknutí tohoto tlačítka se systém zapomenut na poslední provozní režim a bude potřeba zapnout režim. **SK** Po stlačení tohto tlačidla sa systém zabudnúť na posledný prevádzkový režim a bude potrebné zapnúť režim. **RO** Când apăsați acest buton, sistemul va uita ultimul mod de operare și va porni în modul ON. **PT** Quando você pressionar este botão, o sistema esquecer o último modo de operação e irá ativar o modo.

ES * Cuando pulse cualquier botón, el sistema se iluminará al 10% de intensidad durante 1,5s para indicar que ha recibido la señal del mando a distancia. La autonomía del producto solar se verá afectada en temporadas de invierno debido a la reducción de tiempo de exposición solar y a la reducción de radiación. **EN** * When any button is pressed, the system will illuminate at 10% intensity for 1.5s to indicate that it has received the signal from the remote control. The autonomy of the solar product will be affected in winter seasons due to the reduced solar exposure time and the reduced radiation. **FR** Lorsque vous appuyez sur un bouton (n'importe lequel), le système s'allume à une intensité de 10 % pendant 1,5 s pour indiquer qu'il a reçu le signal de la télécommande. L'autonomie du produit solaire sera affectée en hiver en raison de la réduction du temps d'exposition solaire et du rayonnement. **DE** Wenn Sie eine beliebige Taste drücken, leuchtet das System 1,5 Sekunden lang mit 10% Intensität, um anzuzeigen, dass es das Signal von der Fernbedienung empfangen hat. Die Autonomie des Solarproduktes wird in der Wintersaison durch eine verkürzte Sonneneinstrahlung und reduzierte Bestrahlung beeinträchtigt. **IT** * Quando si preme un pulsante qualsiasi, il sistema si illumina al 10% di intensità per 1,5 s per indicare che ha ricevuto il segnale dal telecomando. L'autonomia del prodotto solare sarà pregiudicata nella stagione invernale a causa del tempo d'esposizione solare ridotto e la riduzione delle radiazioni. **NLD** * Bij het indrukken van een knop, zal het systeem branden tot 10% stroom voor 1.5s te geven dat het signaal van de afstandsbediening ontvangen. De autonomie van het zonneprodukt wordt in de winter beïnvloed door de verkorting van de blootstellingstijd aan de zon en de vermindering van straling. **SV** * När du trycker på någon knapp, kommer systemet att lysa upp till 10% ström under 1.5s för att indikera att den har tagit emot fjärrkontrollens signal. Solproduktens autonomi kommer att påverkas under vintersäsongerna på grund av minskning av exponeringstiden för solen och minskningen av strålning. **SZ** * Pri stisku libovolného tlačítka, systém se rozsvítí na 10% jmenovitého proudu po 1,5 s což značí, že obdržel signál dálkového ovládní. Autonomie solárního produktu bude ovlivněna v zimních obdobích kvůli zkrácení doby vystavení slunečnímu záření a snížení záření. **SK** * Pri stlačení libovolného tlačidla, systém sa rozsvieti na 10% menovitého prúdu po 1,5 s čo značí, že dostal signál diaľkového ovládania. Autonomia solárneho produktu bude ovplyvnená v zimných sezónach kvôli skráteniu času vystavenia slnečnému žiareniu a zníženiu žiarenia. **RO** Când apăsați orice buton, sistemul se va aprinde la o intensitate de 10% timp de 1,5 secunde pentru a indica faptul că a primit semnalul de la telecomandă. Autonomia produsului solar va fi afectată în anotimpurile de iarnă datorită reducerii timpului de expunere solară și reducerii radiațiilor. **PT** * Ao pressionar qualquer botão, o sistema irá acender para atuais 10% para 1,5s para indicar que ele tenha recebido o sinal do controle remoto. A autonomia do produto solar será afetada nas estações do inverno devido à redução do tempo de exposição solar e à redução da radiação.



Av de Francia 5-15 P.I. Las Salinas 30840 Alhama de Murcia.
Murcia, Spain. T +34 968 978 806
www.newgarden.es



Consulte la política de garantía en www.newgarden.es / See the warranty policy at www.newgarden.es / Siehe die Garantiebestimmungen unter www.newgarden.es / Voir la politique de garantie sur www.newgarden.es / Vedere la politica di garanzia su www.newgarden.es / Zie uitgebreide garantie www.newgarden.es / Se garantipolitik www.newgarden.es / Viz záručný politiku www.newgarden.es / Pozri záručný politiku www.newgarden.es / A se vedea politica de garanție în www.newgarden.es / Consulte a política de garantia no www.newgarden.es

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD / SAFETY WARNINGS / MESURES DE SÉCURITÉ / SICHERHEITSHINWEISE / MISURE DI SICUREZZA / VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN / SÄKERHETSVARNINGAR / BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ / BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE / AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ / AVISOS DE SEGURANÇA



ES: Lea detenidamente el Manual de Instrucciones antes de manipular el producto. Siga estas instrucciones para evitar roturas, descargas eléctricas o fallos de instalación y puesta en marcha de la luminaria. Guarde estas instrucciones para utilizaciones futuras. Este producto No es un juguete, cuide el uso que hacen de él los niños.

No coloque el producto junto fuentes de calor superiores a 60° C, podría dañar el producto y en último caso, originar un incendio. Tenga en cuenta el grado de protección frente a la exposición al agua. No use el producto en caso de cable dañado o rotura de la envolvente. En este caso, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o Servicio Técnico Autorizado, con objeto de evitar cualquier riesgo. Cualquier modificación de la luminaria por parte del usuario, dejará el producto fuera de garantía. (1) CE: Cumplimiento con las Directivas Europeas de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética. (2) El símbolo de papelera tachada en el aparato o embalaje indica, que este producto es objeto de una recolección por separado. Los equipos eléctricos y electrónicos deben recolectarse y no desecharse con la basura doméstica. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben estar etiquetados con un sistema de recolección de acuerdo con la Directiva 2012/19/EU. El equipo eléctrico y electrónico es peligroso para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de una sustancia peligrosa en su composición. El almacenamiento y la recolección adecuados de uno de estos productos contribuyen a la protección del medio ambiente y la salud pública y constituyen condiciones básicas. Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados. Para obtener más información sobre la entrega y recolección de equipos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con las autoridades locales y con el centro de recolección autorizado en este sentido. (3) Un aparato de la Clase III está diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (por sus siglas "Separated or safety Extra-Low Voltage"). La tensión de una fuente SELV es lo suficientemente bajo para que, en condiciones normales, una persona pueda entrar en contacto con ella sin correr el riesgo de descarga eléctrica. Por tanto, No es necesario incorporar la seguridad que llevan los aparatos de las Clases I y II.

EN: To read the instructions for use carefully before handling the product. Follow these instructions to avoid breakage, electric shock or installation and start-up failures of the luminaire. Save these instructions for future use. This product is not a toy, take care of children's use of it. Do not place the product together with heat sources higher than 60° C, it could damage the product and ultimately cause a fire. Consider the degree of protection against exposure to water. Do not use the product in case of damaged cable or breakage of the enclosure. In this case, it must be replaced exclusively by the manufacturer or Authorized Technical Service, in order to avoid any risk. Any modification of the luminaire by the user will leave the product out of warranty. (1) CE: Compliance with the European Directives on Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility. (2) Crossed-out bin symbol on device or packaging indicates that this product is subject to separated collection. Electrical and electronic equipment must be collected and not disposed of with household waste. Electrical and electronic equipment waste must be labelled with a collection system in accordance with Directive 2012/19 / EU. Due to the presence of a dangerous substance in its composition, electrical and electronic equipment are dangerous for the environment and human health. Proper storage and collection of these products contributes to protect the environment and public health. Recycling of used electrical and electronic equipment. For more information about delivery and collection of used electrical and electronic equipment, contact local authorities and the authorized collection centre in this regard. (3) A Class III device is designed to be powered by a SELV power source ("Separated or Safety Extra-Low Voltage"). The voltage of a SELV source is low enough so that, under normal conditions, a person can come into contact with it without risking electric shock. Therefore it is not necessary to incorporate the safety of Class I and Class II devices.

FR: Lire attentivement les instructions avant manipulation du produit. Suivez ces instructions pour éviter les bris, les chocs électriques ou les défaillances d'installation et de démarrage du luminaire. Conservez ces instructions pour une utilisation future. Ce produit n'est pas un jouet, veillez à son utilisation par les enfants. Ne placez pas le produit avec des sources de chaleur supérieures à 60 °C, cela pourrait l'endommager et provoquer un incendie. Considérez le degré de protection contre l'exposition à l'eau. N'utilisez pas le produit en cas de câble endommagé ou de rupture du boîtier. Dans ce cas, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou le service technique agréé, afin d'éviter tout risque. Toute modification du luminaire par l'utilisateur laissera le produit hors garantie. (1) CE : Conformité aux directives européennes sur la sécurité électrique et la compatibilité électromagnétique (2) Le symbole de la corbeille barrée sur l'appareil ou sur l'emballage indique, que ce produit est sujet au tri sélectif. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les déchets domestiques. Les équipements électriques et électroniques à jeter doivent être étiquetés avec un système de collecte conforme avec la directive 2012/19/EU. L'équipement électrique et électronique est dangereux pour l'environnement et la santé humaine du à la présence d'une substance dangereuse dans sa composition. Le stockage et la collecte adéquate de certains de ces produits contribue à la protection de l'environnement et à la santé publique et constituent des conditions basiques. Recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'information sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales et le centre de collecte autorisé à cet effet. (3) Un dispositif de classe III est conçu pour être alimenté par

aangegeven in de grafiek. 7. Schroefkop (PB) aan de mast (PA). 8. Eindresultaat samenstel. **Oplaadinstructies** Het armatuur is autonoom geladen Solar Light.

SV - Monteringsanvisningar 1. Markera position av håll i den ort där den Tillfälligt placeras med användning som en guide de två yttre hålen i plattan inklusive (PD). 2. Borra hålen. 3. Sätt i plugg. 4. Ställ plattan (PD) på väggen med skruvar (B). 5. Skruv plattan (PC) Applicera basen (PA), med användning av skruvarna (A) som anges i den grafiska. 6. Fäst masten Apply (PA) till plattan (PD) som tidigare placerats i väggen, med hjälp av skruvarna (C) såsom anges i den grafiska. 7. Skruvhuvud (PB) till masten (PA). 8. Slutresultat aggregatet. **Laddningsinstruktioner** Armaturen är laddad autonomt av solljus.

SZ - Montážní pokyny 1. Označte polohu otvorů v místě, kde má být umístěna Použití použití jako vodítko dva vnější otvory desky obsahující (PD). 2. Vyvrtejte otvory. 3. Vložte tacos. 4. Nastavte desku (PD) ke stěně pomocí šroubů (B). 5. Šroub deska (PC) Použití základnu (PA), pomocí šroubů (A), jak je uvedeno v obrázku. 6. Fix stožár Použití (PA) k desce (PD), předem umístěné ve stěně, pomocí šroubů (C), jak je uvedeno v obrázku. 7. Hlava šroubu (PB) ke stožáru (PA). 8. Konečná montáž výsledek.

Pokyny k nabíjení Svítidlo je načten autonomně sluneční světlo.

SK - Montážne pokyny 1. Označte polohu otvorov v mieste, kde má byť umiestnená Použití použití jako vodítko dva vonkajšie otvory dosky obsahujúce (PD). 2. Vyvrťajte otvory. 3. Vložte tacos. 4. Nastavte dosku (PD) k stene pomocou skrutiek (B). 5. Skrutka doska (PC) Použití základnu (PA), pomocou skrutiek (A), ako je uvedených v obrázku. 6. Fix stožiar Použití (PA) k doske (PD), vopred umiestnené v stene, pomocou skrutiek (C), ako je uvedených v obrázku. 7. Hlava skrutky (PB) ku stožiaru (PA). 8. Konečná montáž výsledek.

Pokyny na nabíjanie Svetidlo je načítaný autonómne slnečné svetlo.

RO - Instrucțiuni de montaj. 1. Marcați poziția găurilor în locul în care va fi așezată aplica, folosind ca ghidaj cele două găuri exterioare ale plăcii(PD) furnizată. 2. Faceți găurile 3 Introduceți știfturile. 4 Fixați placa (PD) la perete folosind șuruburile (B). 5.Înșurubați placa (PC) la baza lămpii de perete (PA), folosind șuruburile (A) așa cum este indicat în grafic. 6. Fixați tubul lămpii (PA) cu baza (PD) așezată anterior pe perete, folosind șuruburile (C) așa cum este indicat în grafică. 7. Înșurubați partea superioară (PB) cu tubul (PA). 8. Rezultatul final al asamblării.

Instrucțiuni de încărcare Corpul de iluminat se încarcă autonom cu lumina solară.

PT - Instruções de montagem 1. posição marca de furos no lugar onde o Aplicar ser colocado utilizando como guia os dois furos exteriores da placa incluindo (PD). 2. Abra os furos. 3. Insira os tacos. 4. Ajuste a placa (PD) para a parede com parafusos (B). 5. Parafuso a placa (PC) Aplicar a base (PA), utilizando parafusos (A), conforme indicado no gráfico. 6. Fixar o mastro Aplicar (PA) para a placa (PD), previamente colocados na parede, utilizando-se parafusos (C), conforme indicado no gráfico. 7. Parafuso cabeça (PB) ao mastro (PA). 8. montagem resultado final.

Instruções de carregamento A luminária é carregado autonomamente por luz solar.

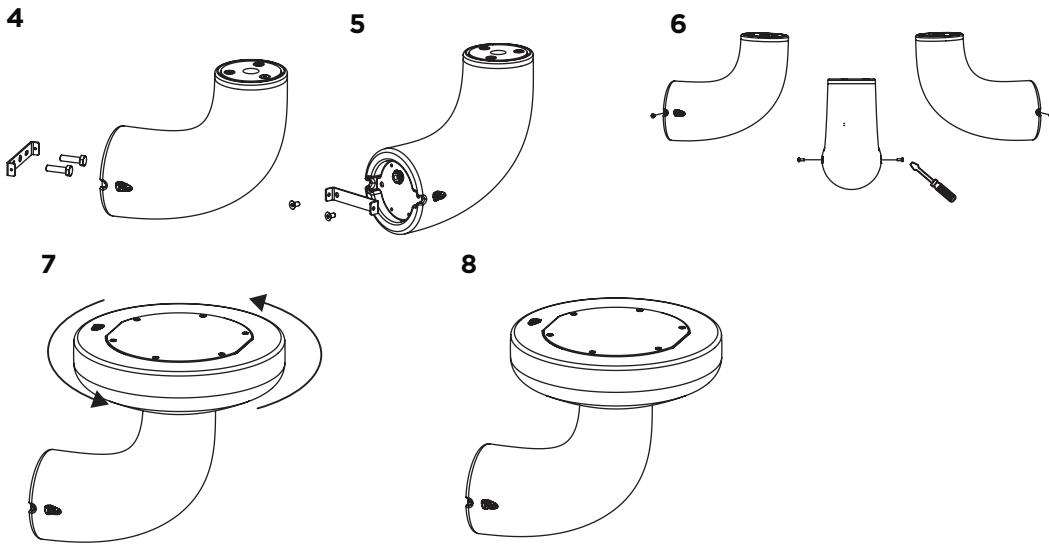
Instrucciones de funcionamiento - Operating instructions - Instructions d'utilisation - Bedienungsanleitung - Istruzioni per l'uso - Gebruiksaanwijzing - Bruksanvisning - Návod k obsluze - Návod na obsluhu - Instrucțiuni de utilizare - Instruções de operação



ON ES Cuando pulse el botón ON, el sistema se encenderá. Si no se presiona ningún otro botón, permanecerá encendido hasta que se agote la batería. Mientras sea de día la batería se cargará. **EN** When you press the ON button, the system will turn on. If no other button is pressed, it will remain on until the battery runs out. As long as it is daylight, battery will be charged. **FR** Lorsque vous appuyez sur le bouton ON, le réverbère s'allume. Si vous n'appuyez sur aucun autre bouton, il restera allumé jusqu'à ce que la pile soit épuisée. La batterie se charge toute la journée. **DE** Wenn Sie die EIN-Taste drücken, schaltet sich das System ein. Wenn keine andere Taste gedrückt wird, bleibt sie eingeschaltet, bis der Akku leer ist. Solange es Tageslicht und sonnig ist, wird der Akku aufgeladen. **IT** Quando si preme il pulsante ON il sistema si accende. Se non viene premuto nessun altro pulsante la lampada rimarrà accesa fino a quando la batteria non si esaurisce. Finché c'è luce diurna, la batteria si caricherà. **NLD** Als u op de ON-knop, zal het systeem in te schakelen. Als er geen andere toets wordt ingedrukt, zal het op blijven totdat de batterij leeg is. Dag, zolang de batterij is opgeladen. **SV** När du trycker på ON-knappen, kommer systemet att slå på. Om ingen annan knapp trycks in, kommer det att förbli tills batteriet tar slut. Dag så länge batteriet är laddat. **SZ** Když stisknete tlačítko ON, systém se zapne. Není-li stisknuto žádné jiné tlačítko, zůstane tak dlouho, dokud se baterie vybijí. Den tak dlouho, jak je baterie nabitá. **SK** Keď stlačíte tlačidlo ON, systém sa zapne. Ak nie je stlačené žiadne iné tlačidlo, zostane tak dlho, kým sa batéria vybijie. Deň tak dlho, ako je batéria nabitá. **RO** Când apăsați butonul ON, sistemul se va porni. Dacă nu este apăsată nici o altă tastă, aceasta va rămâne aprinsă până când bateria se va descărca. În timpul zilei și cu soare, bateria se va încărca. **PT** Quando vocé pressionar o botão ON, o sistema irá ligar. Se nenhum outro botão é pressionado, ele permanecerá até que a bateria se esgote. Dia, enquanto a bateria está carregada.

OFF ES Cuando pulse el botón OFF el sistema se apagará. Si no se presiona ningún otro botón permanecerá apagado. Mientras sea de día la batería se cargará. **EN** When you press the OFF button, the system will turn off. If no other button is pressed, it will remain off. As long as it is daylight, battery will be charged. **FR** Lorsque vous appuyez sur le bouton OFF, le réverbère s'éteint. Si aucune autre touche n'est appuyée, il restera éteint. La batterie se charge toute la journée. **DE** Wenn Sie die AUS-Taste drücken, schaltet sich das System ab. Wenn keine andere Taste gedrückt wird, bleibt sie ausgeschaltet. Solange es Tageslicht und sonnig ist, wird der Akku aufgeladen. **IT** Quando si preme il pulsante OFF, il sistema si spegne. Se non viene premuto nessun altro pulsante, il prodotto rimarrà spento. Finché c'è luce diurna, la batteria si caricherà. **NLD** Wanneer u op de OFF-knop zet het systeem uit. Als er geen andere knop uit blijven wordt ingedrukt. Dag, zolang de batterij is opgeladen. **SV** När du trycker på knappen för att stänga av systemet. Om ingen annan knapp förblir övert trycks in. Dag så länge batteriet är laddat. **SZ** Po stisknutí tlačítka OFF vypíná počítac. Není-li jiné tlačítko zůstane vypnutý stisk. Den tak dlouho, jak je baterie nabitá. **SK** Po stlačení tlačidla OFF vypína počítač. Ak nie je iné tlačidlo zostane vypnutý stisk. Deň tak dlho, ako je batéria nabitá. **RO** Când apăsați butonul OFF, sistemul se va opri. Dacă nu este apăsat niciun alt buton, acesta va rămâne oprit. În timpul zilei și cu soare bateria se va încărca. **PT** Quando vocé pressionar o botão OFF desliga o sistema. Se nenhum outro botão permanecerá desligado é pressionado. Dia, enquanto a bateria está carregada.

ES Cuando pulse este botón el sistema pasará a modo automático. Se encenderá al anochecer y se apagará cuando se agote la batería o amanezca. Mientras sea de día la batería se cargará. La autonomía del producto en este modo se verá afectada en temporadas de invierno



ES - Instrucciones de montaje. 1. Marcar posición de taladros en el lugar donde se colocará el Aplique utilizando como guía los dos taladros exteriores de la chapa incluida (PD). 2. Realizar los taladros. 3. Insertar los tacos. 4. Fijar la chapa (PD) a la pared, con los tornillos (B). 5. Atornillar la chapa (PC) a la Base del Aplique (PA), utilizando los tornillos (A) según se indica en el grafismo. 6. Fijar el mástil del Aplique (PA) a la chapa (PD) colocada previamente en la pared, utilizando los tornillos (C) según se indica en el grafismo. 7. Roscar la cabeza (PB) al mástil (PA). 8. Resultado final del montaje.

Instrucciones de carga La luminaria se carga de modo autónomo mediante la luz Solar.

EN - Assembly instructions 1. Mark the position of the holes where the wall light will be placed, using as a guide the two outer holes of the included sheet (PD). 2. Drill the holes. 3. Insert the plugs. 4. Fix plate (PD) to the wall with the screws (B). 5. Screw plate (PC) to the Base of the wall lamp post (PA), using the screws (A) as shown in the diagram. 6. Fix the mast of the wall lamp post (PA) to the plate (PD) previously placed on the wall, using the screws (C) as shown in the diagram. 7. Thread the head (PB) to the mast (PA). 8. Final assembly result.

Charging instructions The luminaire is charged autonomously by sunlight-

FR - Instructions de montage 1. Marquez la position des trous à l'endroit où vous voulez placer l'applique, en utilisant comme guide les deux trous avec le plus grand diamètre de la tôle incluse (PD). 2. Percez les trous. 3. Insérez les chevilles. 4. Vissez la tôle (PD) au mur, avec les vis (B). 5. Vissez la tôle (PC) à la base de l'applique (PA) avec les vis (A) comme indiqué sur le schéma. 6. Ancrez la base de l'applique (PA) à la tôle (PD) prépositionnée sur le mur, en utilisant les vis (C) comme indiqué sur le schéma. 7. Vissez la tête (PB) au pied (PA). 8. Résultat du montage final.

Instructions de chargement Le luminaire est chargé de manière autonome grâce à sa charge solaire.

DE - Montageanleitung 1. Markieren Sie die Stelle, an der Sie die Aussendeckenleuchte anschrauben möchten, und verwenden Sie als Führung die zwei großen Löcher in der PD-Platte. 2. Die Löcher bohren. 3. Die Dübel einsetzen. 4. Schrauben Sie das Blech (PD) mit den Schrauben (B) an der Wand. 5. Schrauben Sie die Platte (PC) mit den Schrauben (A), an den Unterboden der Aussendeckenleuchte, wie in der Abbildung dargestellt. 6. Befestigen Sie den Mast der Aussendeckenleuchte (PA) mit den Schrauben (C), an der zuvor an der Wand platzierten Platte (PD), wie in der Abbildung dargestellt. 7. Die beiden Teile der Aussendeckenleuchte (PB und PA) gemäß der Grafik einfädeln. 8. Endmontageergebnis.
Hinweise zum Aufladen Die Leuchte wird durch Sonnenlicht autonom aufgeladen.

IT - Istruzioni di montaggio 1. Segnare la posizione dei fori nel punto in cui verrà posizionata la lampada, utilizzando come guida i due fori esterni del foglio incluso (PD). 2. realizzare i fori. 3. inserire i tasselli. 4. fissare la lamina (PD) alla parete, con le viti (B). 5. avvitare la lamina (PC) alla base della lampada (PA) utilizzando le viti (A) come mostra l'immagine. 6. fissare il montante della lampada (PA) alla lamina (PD) collocata precedentemente alla parete, utilizzando le viti (C) come mostra l'immagine. 7. Avvitare il paralume (PB) al palo (PA). 8. risultato finale del montaggio.

Istruzioni di carica La lampada si caricherà autonomamente dalla luce solare

NLD - Montage instructies 1. Markeer positie gaten op de plaats waar het gebruik als leidraad de twee buitenste boringen van de plaat bevattende (PD) Toepassen geplaatst. 2. Boor de gaten. 3. Plaats de tacho's. 4. Plaats de plaat (PD) aan de muur met schroeven (B). 5. Schroef de plaat (PC) Breng de basis (PA), schroeven (A) zoals aangegeven in de grafiek. 6. Bevestig de mast toepassen (PA) aan de plaat (PD) die eerder in de muur geplaatst met schroeven (C) zoals

une source d'alimentation SELV («tension séparée ou de sécurité très basse tension»). La tension d'une source SELV est suffisamment basse pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec celle-ci sans risquer de choc électrique. Par conséquent, il n'est pas nécessaire d'intégrer la sécurité des dispositifs de classe I et de classe II.

DE: Lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Befolgen Sie diese Anweisungen, um Brüche, Stromschläge oder Installations- und Inbetriebnahmefehler der Leuchte zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Verwendung auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, achten Sie auf die Verwendung von Kindern. Stellen Sie das Produkt nicht zusammen mit Wärmequellen über 60 ° C auf, da dies das Produkt beschädigen und letztendlich einen Brand verursachen kann. Beachten Sie die Schutzart gegen Wassereinwirkung. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt ist oder das Gehäuse beschädigt ist. In diesem Fall muss es ausschließlich vom Hersteller oder vom autorisierten technischen Service ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Jegliche Änderung der Leuchte durch den Benutzer führt dazu, dass das Produkt von der Garantie ausgeschlossen wird. (1) CE: Einhaltung der europäischen Richtlinien für elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit. (2) Das durchgestrichene Behältersymbol auf dem Gerät oder der Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt separat gesammelt wird. Elektro- und Elektronikgeräte müssen gesammelt und nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronikgeräte müssen mit einem Sammelsystem gemäß der Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet sein. Elektro- und Elektronikgeräte sind aufgrund des Vorhandenseins eines gefährlichen Stoffes in ihrer Zusammensetzung gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Die ordnungsgemäße Lagerung und Sammlung eines dieser Produkte trägt zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit bei und stellt eine Grundvoraussetzung dar. Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten. Weitere Informationen über die Lieferung und Abholung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden und der autorisierten Sammelstelle. (3) Ein Gerät der Klasse III ist für die Stromversorgung mit einer SELV-Stromquelle ("Getrennte Spannung oder Sicherheitskleinspannung") ausgelegt. Die Spannung einer SELV-Quelle ist niedrig genug, damit eine Person unter normalen Bedingungen mit ihr in Kontakt kommen kann, ohne einen elektrischen Schlag zu riskieren. Daher ist es nicht erforderlich, die Sicherheit von Geräten der Klassen I und II zu berücksichtigen.

IT: Leggere attentamente il libretto di istruzioni prima dell'uso del prodotto e conservarlo per ulteriori consultazioni. Seguire queste istruzioni per evitare rotture, scosse elettriche o installazione e guasti all'avvio dell'apparecchio. Conservare queste istruzioni per uso futuro. Questo prodotto non è un giocattolo, prenditi cura dell'uso dei bambini. Non posizionare il prodotto insieme a fonti di calore superiori a 60 ° C, potrebbe danneggiarlo e alla fine provocare un incendio. Considerare il grado di protezione contro l'esposizione all'acqua. Non utilizzare il prodotto in caso di cavo danneggiato o rottura della custodia. In questo caso, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal servizio tecnico autorizzato, al fine di evitare qualsiasi rischio. Qualsiasi modifica dell'apparecchio da parte dell'utente lascerà il prodotto fuori garanzia. (1) CE: Conforme con le direttive europee sulla sicurezza elettrica e sulla compatibilità elettromagnetica". (2) Il simbolo del cestino barrato indica che il prodotto deve essere smaltito separatamente. Gli apparecchi elettrici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Lo smaltimento dei componenti elettronici ed elettrici, appositamente etichettati, deve rispettare la direttiva 2012/19/EU. Le apparecchiature elettriche sono pericolose per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza al loro interno di sostanze pericolose. Il corretto immagazzinaggio e la raccolta di questi prodotti contribuiscono alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica. Riciclaggio di apparecchiature elettriche usate. Per ulteriori informazioni sulla consegna e il ritiro delle apparecchiature elettriche usate contattare con le autorità locali e il centro di raccolta autorizzato. (3) Un dispositivo di classe III è progettato per essere alimentato da una fonte di alimentazione SELV ("Separato o bassa tensione di sicurezza"). La tensione di una sorgente SELV è abbastanza bassa da consentire a una persona, in condizioni normali, di entrarvi in contatto senza rischiare scosse elettriche. Pertanto non è necessario integrare la sicurezza dei dispositivi di Classe I e Classe II.

NLD Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het product hanteert. Volg deze instructies om breuk, elektrische schokken of installatie en opstartfouten van de armatuur te voorkomen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Dit product is geen speelgoed, zorg ervoor dat kinderen het gebruiken. Plaats het product niet samen met warmtebronnen hoger dan 60 ° C, dit kan het product beschadigen en uiteindelijk brand veroorzaken. Overweeg de mate van bescherming tegen blootstelling aan water. Gebruik het product niet in geval van beschadigde kabel of breuk van de behuizing. In dit geval moet het uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of een erkende technische dienst, om elk risico te voorkomen. Elke aanpassing van de armatuur door de gebruiker laat het product buiten de garantie. (1) CE: naleving van de Europese richtlijnen betreffende elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit. (2) Het symbool van een doorgestreepte afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat dit product onderhevig is aan gescheiden inzameling. Elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingezameld en niet met het huishoudelijk afval worden afgevoerd. Afdankte elektrische en elektronische apparatuur moet worden geëtiketteerd met een inzamelingssysteem in overeenstemming met Richtlijn 2012/19 / EU. Elektrische en elektronische apparatuur is gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van een gevaarlijke stof in de samenstelling ervan. De juiste opslag en inzameling van een van deze producten draagt bij tot de bescherming van het milieu en de volksgezondheid en zijn basisvoorwaarden. Recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Neem voor meer informatie over de levering en inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur contact op met de plaatselijke autoriteiten en het bevoegde verzamelcentrum in dit verband. (3) Een Klasse III-apparaat is ontworpen om te worden gevoed door een SELV-voedingsbron ("Gescheiden of extra lage veiligheidsspanning"). De spanning van een SELV-bron is laag genoeg zodat een persoon er onder normale omstandigheden mee in contact kan komen zonder elektrische schokken te riskeren. Daarom is het niet nodig om de veiligheid van Klasse I- en Klasse II-apparaten te integreren. Voor de uitvoering van medische hulpmiddelen van Klasse III wordt onvoldoende bescherming geacht

SV Läs bruksanvisningen noggrant innan du hanterar produkten. Följ dessa instruktioner för att undvika brott, elektriska stötter eller installation och startfel hos armaturen. Spara dessa instruktioner för framtida användning. Denna produkt är

inte en leksak, ta hand om barnens användning av den. Placera inte produkten tillsammans med värmekällor högre än 60° C, det kan skada produkten och i slutändan orsaka brand. Tänk på graden av skydd mot exponering för vatten. Använd inte produkten i händelse av skadad kabel eller kapacitet. I detta fall måste den uteslutande ersättas av tillverkaren eller auktoriserad teknisk service för att undvika risker. Alla ändringar av armaturen av användaren lämnar produkten utan garanti. (1) CE: Överensstämmelse med de europeiska direktiven om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet. 2) Symbolen för korsat kupé på enheten eller förpackningen indikerar att denna produkt är föremål för separat insamling. Elektrisk och elektronisk utrustning måste samlas in och inte kasseras med hushållsavfall. Avfall elektrisk och elektronisk utrustning måste märkas med ett uppsamlingssystem i enlighet med direktiv 2012/19 / EU. Elektrisk och elektronisk utrustning är farlig för miljön och människors hälsa på grund av närvaron av ett farligt ämne i dess sammansättning. Korrekt förvaring och insamling av en av dessa produkter bidrar till att skydda miljön och folkhälsan och är grundläggande förutsättningar. Återvinning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. För mer information om leverans och samling av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta de lokala myndigheterna och det behöriga inköpscentret i detta avseende. (3) En klass III-enhet är konstruerad för att drivas av en SELV-strömkälla ("Separerad eller extra låg lågspänning"). Spänningen på en SELV-källa är tillräckligt låg så att under normala förhållanden kan en person komma i kontakt med den utan att riskera elektriska stötar. Därför är det inte nödvändigt att integrera säkerheten för enheter i klass I och klass II. För uppfyllandet av medicinsk utrustning enligt klass III anses inte tillräckligt skydd

SZ Před manipulací s produktem si pozorně přečtěte návod k použití. Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili poškození, úrazu elektrickým proudem nebo selhání instalace a spouštění svítidla. Tyto pokyny uschovejte pro budoucí použití. Tento produkt není hračkou, starajte se o jeho používání dětmi. Neumistujte výrobek spolu se zdroji tepla vyšším než 60 ° C, mohlo by to poškodit produkt a nakonec způsobit požár. Zvažte stupeň ochrany před vystavením vodě. Nepoužívejte produkt v případě poškozeného kabelu nebo poškození krytu. V takovém případě musí být nahrazen výhradně výrobcem nebo autorizovanou technickou službou, aby se předešlo jakémukoli riziku. Jakákoli úprava svítidla uživatelem způsobí, že produkt nebude poskytován v záruce. (1) CE: Soulad s evropskými směrnicemi o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě. 2) Symbol přeškrtnuté příhrádky na přístroji nebo obalu označuje, že tento výrobek podléhá oddělenému sběru. Elektrická a elektronická zařízení musí být sbírána a nesmí být likvidována s domovním odpadem. Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být označena systémem sběru v souladu se směrnicí 2012/19 / EU. Elektrické a elektronické zařízení je nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečné látky v jejím složení. Správné skladování a sběr jednoho z těchto produktů přispívá k ochraně životního prostředí a veřejného zdraví a jsou základními podmínkami. Recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení. Další informace o dodávce a sběru použitých elektrických a elektronických zařízení získáte v tomto případě u místních úřadů a autorizovaného sběrného střediska. (3) Zařízení třídy III je konstruováno tak, aby bylo napájeno ze zdroje napájení SELV („oddělené nebo bezpečnostní mimořádně nízké napětí“). Napětí zdroje SELV je dostatečně nízké, takže za normálních podmínek s ním může člověk přijít do styku, aniž by riskoval úraz elektrickým proudem. Není proto nutné začlenit bezpečnost zařízení třídy I a třídy II. Za plnění zdravotnických prostředků třídy III se nepovažuje dostatečná ochrana

SK Pred manipuláciou s výrobkom si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Riadte sa týmito pokynmi, aby ste predišli poškodeniu, zásahu elektrickým prúdom alebo poruche inštalácie a uvedenia do prevádzky. Tieto pokyny uschovajte pre budúce použitie. Tento produkt nie je hračka, starajte sa o jeho používanie deťmi. Výrobok neumiestňujte spolu s tepelnými zdrojmi vyššími ako 60 ° C, mohli by ho poškodiť a nakoniec spôsobiť požiar. Zvážte stupeň ochrany pred vystavením vode. Nepoužívajte výrobok v prípade poškodenia kábla alebo poškodenia krytu. V takom prípade ho musí vymeniť výlučne výrobca alebo autorizovaná technická služba, aby sa predišlo akémukoľvek riziku. Akákoľvek zmena svietidla zo strany používateľa vymáňa záruku na výrobok. (1) CE: Zhoda s európskymi smernicami o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilitě. (2) Symbol přeškrtnuté příhrádky na přístroji nebo obalu označuje, že tento výrobek je predmetom separovaného zberu. Elektrické a elektronické zariadenia sa musia pozbierať a zlikvidovať s domovým odpadom. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť označený systémom zberu v súlade so smernicou 2012/19 / EÚ. Elektrické a elektronické zariadenia sú nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečnej látky v jej zložení. Správne skladovanie a zber jedného z týchto produktov prispieva k ochrane životného prostredia a verejného zdravia a sú základnými podmienkami. Recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o dodávke a zbere použitých elektrických a elektronických zariadení vám poskytnú miestne úrady a autorizované zberné stredisko. (3) Zariadenie triedy III je navrhnuté tak, aby bolo napájané zo zdroja napájania SELV („oddelené alebo bezpečné nízké napätie“). Napätie zdroja SELV je dostatočne nízke na to, aby za normálnych podmienok s ním mohla osoba prísť do styku bez rizika úrazu elektrickým prúdom. Preto nie je potrebné začleniť bezpečnosť zariadení triedy I a triedy II. Za plnenie zdravotníckych pomôcok triedy III sa nepovažuje dostatočná ochrana

RO Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a manipula produsul. Urmați aceste instrucțiuni pentru a evita șocuri electrice sau defecțiuni de instalare și de pornire ale produsului. Păstrați acest manual pentru a-1 consulta în viitor. Acest produs nu este o jucărie, aveți grijă de felul în care îl folosești. Nu puneți produsul lângă surse mari de căldură, superioare a 60°. Aceste surse pot deteriora produsul și în cel mai rău caz, pot provoca un incendiu. Evitați contactul cu apa. Nu folosiți în caz de deteriorare a cablului sau a carcasei. Pentru a evita orice risc, în caz de deteriorare, acestea pot fi înlocuite numai de către fabricant sau Serviciul Tehnic Autorizat. Manipularea produsului de către consumator aduce la anularea garanției. (1) CE: Îndeplinirea normelor Europene de siguranță electrică și de compatibilitate electromagnetice (2) Acest simbol indică faptul că acest produs se colectează separat. Deseurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie colectate separat și să nu fie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Deseurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie preluate unui sistem de colectare, în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Echipamentele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană, ca urmare a prezenței în compoziția lor a unor substanțe periculoase. Depozitarea și colectarea adecvată a acestui tip de produse, contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice. Procedați la reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate.

Pentru mai multe informații cu privire la reciclarea acestor produse electrice, adresați-vă autorităților locale și a centrelor autorizate în acest sens. (3) Un aparat de Clasă III este fabricat pentru a fi alimentat de o sursă SELV (în engleză „ Separated or Saftely Extra-Low Voltage). Tensiunea unei surse SELV este suficient de redusă astfel încât, în condiții normale, o persoană care intră în contact cu ea, să nu fie expusă la nici un pericol de descărcare electrică. De aceea nu este necesară introducerea siguranței corespunzătoare a aparatelor de Clasa I și Clasa II.

PT Leia as instruções de uso cuidadosamente antes de manusear o produto. Siga estas instruções para evitar quebras, choques elétricos ou falhas de instalação e inicialização da luminária. Guarde estas instruções para uso futuro. Este produto não é um brinquedo, cuide do uso infantil. Não coloque o produto junto a fontes de calor acima de 60 ° C, pois isso pode danificá-lo e causar um incêndio. Considere o caso de proteção contra a exposição à água. Não use o produto em caso de cabo danificado ou quebra do gabinete. Nesse caso, ele deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, a fim de evitar qualquer risco. Qualquer modificação da luminária pelo usuário deixará o produto fora da garantia. (1) CE: Conformidade com as diretivas europeias sobre segurança elétrica e compatibilidade eletromagnética. (2) O símbolo do caixote do lixo traçado no dispositivo ou na embalagem indica que este produto está sujeito a coleta seletiva. Equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser coletados e não descartados com o lixo doméstico. Os equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser rotulados com um sistema de acordo com a Diretiva 2012/19 / UE. Equipamentos elétricos e eletrônicos são perigosos para o meio ambiente e a saúde humana devido à presença de uma substância perigosa em sua composição. O armazenamento e coleta adequados de um desses produtos contribuem para a proteção do meio ambiente e da saúde pública e são condições básicas. Reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Para obter mais informações sobre a entrega e a coleta de equipamentos elétricos e eletrônicos usados, entre em contato com as autoridades locais e o centro de coleta autorizado a esse respeito. (3) Um dispositivo Classe III é projetado para ser alimentado por uma fonte de alimentação SELV ("Voltagem extra-baixa de segurança ou separada"). A tensão de uma fonte SELV é baixa o suficiente para que, sob condições normais, uma pessoa possa entrar em contato com ela sem o risco de choque elétrico. Portanto, não é necessário incorporar a segurança dos dispositivos de Classe I e Classe II. Para o cumprimento de dispositivos médicos da Classe III não é considerado proteção suficiente

Instrucciones / Instructions / Instruções / Anleitung / Istruzioni / Instrucciones / Instruktioner / Instrukce / Instrukcia / Instrucțiuni / Instruções

